# Deloitte.

# 세무뉴스

Covid-19 로 인한 영업 및 생산활동 애로사항 완화 및 공공 투자자본 지출 촉진을 위한 베트남 정부의 조치 업데이트

20 April 2020



판매 등 상업 목적이 아닌 참고목적으로 만 사용가능 기획투자부는 최근 Covid-19 상황에서 영업 및 생산활동의 애로사항을 완화하고 공공 투자자본의 지출을 촉진하기 위한 정부의 결의안 초안을 웹사이트에 공표하였다. 본 초안은 2020년 04월 10일 각기업들의 어려움을 공유하고 Covid-19의 영향을 최소화하기 위한 중앙정부와 지방정부간의 온라인 회담에서 이루어진 정부의 지시에근거하여 작성되었다. 따라서 정부는 성 인민위원회 및 부처에구체적인 업무 및 대책을 다음과 같이 지시하였다:

## 결의안 초안의 주요내용

토지 임대료, 세금 납부 기한 연장; 법인소득세 ("CIT"), 개인소득세 ("PIT"), 부가가치세("VAT") 면제 및 감면 가능 대상 계속 추가

- 토지 임대료, 세금 납부기한 연장 가능대상에 석유 및 가스개발, 석유사업 분야에서 활동하는 기업추가;
- 천연자원세, 특별소비세("SCT")의 납기 연장;
- 개인소득세 ("PIT")의 본인과 부양가족 공제액 조정;
- 운송산업에 사용되는 연료에 대한 환경보호세 감면 및 면제;
- 국내 조립 또는 생산 차량에 대해 2020년말까지 등록세 50% 감면; 국내 자동차 산업에 대한 SCT 특별인센티브정책;
- 중소기업에 대한 2020년 CIT 50% 감면
- 어려움을 겪고 있는 재화 및 용역(원자재 포함)에 대해 VAT (현재10%)의 50% 면제 또는 감면;
- 개인 가족 사업자에 대한 2020년 CIT, PIT 임시 면제 및 감면;
- 항공, 관광 등 Covid-19 의 직접적 영향을 크게 받은 산업에 대한 **2020년 VAT 환급 고려**;
- 2019년 CIT, VAT, PIT, 토지임대료 납부기한을 1년으로 연장 (현재 제 41/2020/ND-CP호 시행령에 따라 5개월 연장);

- 일부 수출관세의 **납부기한을 약 5개월 연장 고려** (2020년 2분기말까지); 항공 산업 석유 수입관세등 일부 분야에 대한 수출입관세율을 일시적으로 조정:
- 특수 관계자와 거래가 있는 기업의 조세관리에 대한 제20/2017/ND-CP호 시행령 제8조 3항을 수정, 보완하는 시행령 초안을 확정하여 2017 및 2018과세연도에 소급 적용 및 상환기간을 5년이내로 함;

## 대출금 상환일정 연장, 대출이자 및 수수료 면제 및 감면 계속 유지

- 기업의 기존 대출 및 신규 대출에 대해 이자 및 수수료 약 2% 감면;
- **우대 이자율 대출을 제공**: (i) Covid-19의 영향을 심각하게 받은 **중기업 과 대기업에** 대한 6 ~ 9 개월 기간의 대출; (ii) **소기업** 및 **영세기업**에 대한 3 ~ 6개월기간의 대출

## 외국인 전문가, 관리자 및 기술근로자의 입국, 노동허가 관련

- 영업 및 생산 활동을 유지하기 위해 입국이 허용된 외국투자기업의 **외국인전문가, 관리자, 기술 근로자에 대한** 특별 입국절차 적용;
- 외국투자기업에서 일하고 있는 외국인 전문가 및 기술자에 대한 노동허가 갱신; 입국 또는 재입국 금지된 외국인 전문가를 대체할 새로운 외국인 전문가 및 기술자에 대한 노동허가 발급.

### 기타 주목할 만한 해결책

- 법령문서, 제도적 문제 특히 투자, 영업 및 생산활동등을 검토 하고 영업 및 생산활동의 어려움을 완화하기 위한 해결책을 신속히 제안;
- HS Code 적용의 어려움을 줄이기 위해 다른 국가, 특히 EU와의 수출입 재화에 대한 HS 코드를 일치 시킴;

©2020 Deloitte Vietnam Company Limited

# Deloitte.

# 세무뉴스

Covid-19 로 인한 영업 및 생산활동 애로사항 완화 및 공공 투자자본 지출 촉진을 위한 베트남 정부의 조치 업데이트

20 April 2020



판매 등 상업 목적이 아닌 참고목적으로 만 사용가능

## DELOITTE VIETNAM의 의견

Covid-19 영향으로 인해 생산 및 영업활동에 많은 어려움을 겪고 있는 상황에서 결의안 초안에 제시된 대책들이 실행된다면 기업들의 비용부담 감소에 기여할 뿐만 아니라 생산 및 영업활동의 안정화에 중요한 역할을 할 것으로 보입니다.

특히 상기 조치들은 세금 및 토지 임대료 납부 기한 연장 시행령 (제41/2020/ Np-CP호 시행령) 및 Covid-19로 어려움을 겪는 사람들에 대한 지원책 (제42호/NQ-CP호 결의안) 등과 같은 여러가지 대책을 공표한 후 정부의 계속적인 연구와 추가적인 해결책 지시에 따른 결과입니다. Deloitte는 이러한 사항들이 Covid-19 대응을 위한 애로사항 해결과 영업 및 생산 촉진, 경제 회복을 주제로 2020년 4월말에 열리게 될 총리와 경제활동 주체간의 온라인 회의에서 논의 될 것으로 예상하고 있습니다.

따라서 Covid-19로 인한 어려움을 완화시키기 위한 정책의 신속한 확정과 실행을 위해 각 기업들은 발표된 정부 초안에 대한 의견 및 개선방안을 개진해 주시기 바랍니다.

Deloitte는 정부의 지원대책에 대해 지속적으로 가장 빠른 시간내에 업데이트 드리겠습니다.

Deloitte Vietnam은 Deloitte Southeast Asia와 함께 기업의 Covid-19에 대한 대응을 지원하기 위한 자문그룹을 설립하여 유동성 분석, 운전자본 부족, 부채구조 조정과 같은 긴급 현안 또는 Covid-19와 관련한 효과적인 관리방안 모색, 비용 절감, 계약조건 관련한 리스크 검토 및 관리등을 지원합니다.

관련하여 궁금하신 사항이 있으시면 언제든 연락주십시오.

# Why Deloitte

Understanding that your unique concern requires unique solution, we offer meticulously carved and individually tailored solution to address your specific concern at any stage of your investment.

Our approach combines insight and innovation from multiple disciplines, industry knowledge and practical experience to help adding value to your business locally and globally from our undisputed market leader advantage.



#### **Thomas McClelland**

National Tax Leader +84 28 7101 4333 tmcclelland@deloitte.com

#### **Phan Vu Hoang**

Tax Partner +84 28 7101 4345 hoangphan@deloitte.com

#### Vo Hiep Van An

**Tax Partner** +84 28 7101 4444 avo@deloitte.com

## **Bui Ngoc Tuan**

Tax Partner +84 24 7105 0021 tbui@deloitte.com

#### **Dinh Mai Hanh**

Tax Partner +84 24 7105 0050 handinh@deloitte.com

#### Vu Thu Nga

Tax Partner +84 24 7105 0023 ngavu@deloitte.com

#### **Bui Tuan Minh**

Tax Partner +84 24 7105 0022 mbui@deloitte.com

#### Suresh G Kumar

Tax Partner +84 28 7101 4400 ksuresh@deloitte.com

#### **Hanoi Office**

15<sup>th</sup> Floor, Vinaconex Building, 34 Lang Ha Street, Dong Da District, Hanoi, Vietnam.

Tel: +84 24 7105 0000 Fax: +84 24 6288 5678

#### **Ho Chi Minh City Office**

18<sup>th</sup> Floor, Times Square Building, 57-69F Dong Khoi Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam.

Tel: +84 28 7101 4555 Fax: +84 28 3910 0750

# Deloitte.



Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its global network of member firms, and their related entities (collectively, the "Deloitte organisation"). DTTL (also referred to as "Deloitte Global") and each of its member firms and related entities are legally separate and independent entities, which cannot obligate or bind each other in respect of third parties. DTTL and each DTTL member firm and related entity is liable only for its own acts and omissions, and not those of each other. DTTL does not provide services to clients. Please see <a href="www.deloitte.com/about">www.deloitte.com/about</a> to learn more.

Deloitte is a leading global provider of audit and assurance, consulting, financial advisory, risk advisory, tax & legal and related services. Our global network of member firms and related entities in more than 150 countries and territories (collectively, the "Deloitte organisation") serves four out of five Fortune Global 500® companies. Learn how Deloitte's approximately 312,000 people make an impact that matters at <a href="https://www.deloitte.com">www.deloitte.com</a>.

#### About Deloitte Asia Pacific

Deloitte Asia Pacific Limited is a company limited by guarantee and a member firm of DTTL. Members of Deloitte Asia Pacific Limited and their related entities, each of which are separate and independent legal entities, provide services from more than 100 cities across the region, including Auckland, Bangkok, Beijing, Hanoi, Ho Chi Minh City, Hong Kong, Jakarta, Kuala Lumpur, Manila, Melbourne, Osaka, Shanghai, Singapore, Sydney, Taipei, Tokyo and Yangon.

#### About Deloitte Vietnam

Deloitte Vietnam, a pioneer in the Advisory and Audit industry with nearly 30 years of experience in the Vietnam market, is part of the Deloitte Global network, one of the Four largest professional services organisations in the world. Our clients are served by over 1,000 staff located in our Hanoi and Ho Chi Minh City offices with access to the full strength of our Deloitte Asia Pacific member firms. Through our extensive network, Deloitte Vietnam delivers value-added services in Financial Advisory, Risk Advisory & Corporate Governance, Tax & Legal, Consulting, Audit & Assurance and Professional Training Services to the private and public sectors across a wide range of industries.

This communication contains general information only, and none of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its global network of member firms or their related entities (collectively, the "Deloitte organisation") is, by means of this communication, rendering professional advice or services. Before making any decision or taking any action that may affect your finances or your business, you should consult a qualified professional adviser.

No representations, warranties or undertakings (express or implied) are given as to the accuracy or completeness of the information in this communication, and none of DTTL, its member firms, related entities, employees or agents shall be liable or responsible for any loss or damage whatsoever arising directly or indirectly in connection with any person relying on this communication. DTTL and each of its member firms, and their related entities, are legally separate and independent entities.